

主曆2017年08月20日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor**: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church**

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年七月總額報告**

年度目標	\$ 175,000
每週目標	\$ 3,365
七月(五週)目標	\$ 16,825
七月奉獻總額	\$ 10,601
八月(四週)目標	\$ 13,460
感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.	

**【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？**

**天主十誡**

**第八誡 (毋妄證)**

**35 第八誡命什麼？**

答 命人誠實，是說是，非說非，謹口慎言，保護別人的名譽。  
(瑪：伍，三七)

**不遵守第八誡命罪行包括：**說謊，發假誓，做假證，誣告別人，冤枉人，暴露別人的劣點，洩露別人的罪，說人是非，判斷，武斷，敗壞別人的名譽。(源自 The Ten Commandments-Keys to Heaven)

**第九誡 (毋願他人妻)**

**36 第九誡禁止什麼？**

答 禁止人喜歡不潔淨的思想，或願意犯不潔淨的罪。(瑪：伍，二八)

**37 心裡一起邪念，就有罪麼？**

答 若故意喜歡，就有罪；若勉力壓服了，不但沒有罪，還有退誘感的功勞。

**38 第九誡命什麼？**

答 命我們保存靈魂的潔淨，不想邪念。(瑪：伍，八；伯前：貳，十一)

**不遵守第九誡命罪行包括：**貪戀別人的配偶，淫亂的思想和行為，挑逗的舉動和言談，婚外情，貪戀和誘惑獻身天主的神職人員，如神父、修女或修士。(The Ten Commandments-Keys to Heaven)

**第十誡 (毋貪他人財物)**

**39 第十誡禁止什麼？**

答 禁止妄貪別人的財物。(弟前：陸，十)

**40 第十誡命什麼？**

答 命人知足，不貪分外之財。(路：拾貳，十五)

**暑期讀經建議  
十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
8/20 ~ 8/26	詠 82 - 92	那以你作為自己的助佑，居心朝聖的人，真是有福！(詠 84,6)
8/27 ~ 9/2	詠 93 - 105	上主富於仁慈寬恕，極其慈悲，遲於發怒。(詠 103, 8)

## 歐神父 常年期第十九主日 講道重點 8/13/2017 :

“伯多祿於是從船上下來，步行水面，走向耶穌。” 伯多祿步行水面，意味著伯多祿深愛耶穌，渴望接近耶穌，想和耶穌在一起，他也知道耶穌的能力。雖然，伯多祿受到環境的影響而軟弱害怕，但耶穌告訴他[ 放心，是我，不要害怕。]

伯多祿下船意含著生命的跨越。今天，下船對我們而言，可能是：可以恆常地來參與彌撒；參加一個信仰小組；加入聖母軍，騎士團；開始讀聖經；持續讀玫瑰經；寬恕得罪我們的人；改善生活。。。等等

可惜，有一些人老呆在船上不動。你聽到耶穌的邀請嗎？“下船吧，學習伯多祿的信心，態度和勇氣，不管遇到任何阻礙，都仰望耶穌，跟隨耶穌。”

### 《活動及通告》

#### 請踴躍報名成人慕道班預備班

我們的全年慕道班現在接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主，接近主耶穌，開始這光明的道路，請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

#### 蔡展鋒 教授講座

主題: "生命的追尋"  
時間: 8/27, 下午 4:20  
地點: Lower church

#### CM Registration Start on 4/2

新的學年，2017-2018，兒童要理班接受網路報名。詳細資料請家長看 sjccm.com 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝

#### Arise Season #3 starts on 10/8/2017

第三季： 跟隨基督的腳蹤



## 2017 暑期退省和年度計畫

主題: 跟隨基督的腳步，做福音的證人  
時間: 08/26/2017 (Sat) 9:00am - 4:30pm  
地點: St. Clare Lower Church  
講師: 艾神父  
對象: 所有聖荷西華人天主堂弟兄姊妹  
查詢: 華正朔, James. CS. Hua@gmail.com  
費用: 0 元 (包午餐; 需報名) 網上報名:

<http://sjccm.com/event/summer-retreat-82617/>

### 林思川神父聖經講座

主題: 從若望福音中的三個故事來談成為耶穌「門徒」的意義!

神師: 林思川神父

日期: 2017 年 9 月 2 日 (星期六)

時間: 彌撒 — 9:00am (請提前五分鐘進聖堂)

講座 — 9:30am - 4:30pm

地點: St. Clare Parish Hall (941 Lexington St. Santa Clara, CA 95050)

費用: \$15

報名: 網路報名 <http://sjccm.com/event/father-lin-si-chuan-bible-seminar-922017/>

吳興民 Shingmin Wu, [shingmin.wu@gmail.com](mailto:shingmin.wu@gmail.com)

路芃芃 Teresa Lu, [pernglu@gmail.com](mailto:pernglu@gmail.com)

高家琳 Lulu Ho, [lulu66ho@gmail.com](mailto:lulu66ho@gmail.com)

### Santa Clara Faith Formation Conference

11/3/2017, 11/4/2017

Early Registration Now Open!

Please visit <https://scffc.org/>

### 第 14 屆北加州華語夫婦週末營

日期: 2017 年 10 月 6 日 (星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日 (星期日) 5:00 pm

地點: Staybridge Suites- 321 Cypress Dr., Milpitas, Ca. 95035

查詢: 周盛芳及吳鴻業夫婦: 408-615-9973 ([frank.h.wu@gmail.com](mailto:frank.h.wu@gmail.com))

### 每日奉獻誦

仁慈的天父，感謝祢恩賜這新的一天，我把今天的一切祈禱、工作、喜樂和痛苦全獻給祢。